



¿Qué es el Islam?





¿Qué es el Islam?



“El Islam” es una palabra de origen árabe que significa paz y sumisión. Un musulmán practicante se esfuerza incondicionalmente por rendirse a Dios, por lo tanto consigue paz tanto en esta vida como en el Más Allá.

El Islam es la última de las tres religiones abrahámicas precedidas por el Judaísmo y Cristianismo. Como tal, es una religión basada en la Revelación que cree en un único Dios y la orientación revelada por Dios a sus profetas. Abraham, Moisés, Salomón y Jesús son todos considerados como profetas del Islam: por lo tanto, el Islam no es una nueva religión, sino la culminación final y el cumplimiento de la misma verdad esencial revelada por Dios a través de todos sus profetas a cada nación [Corán, 3:84]. Alrededor del año 610 d.C., un hombre llamado Muhammad pasaba tiempo solo



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ
وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ

en la cueva de Hira, donde se retiraba regularmente del bullicio de la concurrida ciudad comercial de La Meca para contemplar los misterios de la vida. Muhammad era conocido como “el fidedigno” entre sus amigos y familiares porque siempre fue sincero y honesto en sus tratos con los demás. Fue hacia el final del mes lunar del Ramadán, durante la noche que ahora se conoce y celebra como la Noche del Qadr, cuando las revelaciones del Corán comenzaron a transmitirse al Profeta Muhammad a través del Arcángel Gabriel. Continuó recibiendo estas revelaciones durante veintitrés años. Dichos versos memorizados y escritos son el mismo libro que los musulmanes leen hoy en día.

Además del Corán, los musulmanes tienen inscripciones de la vida y las prácticas del Profeta (la Sunna). Esto incluye cosas como la forma de rezar y hacer la ablución, los detalles sobre cómo realizar la peregrinación y muchas otras prácticas que ilustran la creencia en un solo Dios. También están los dichos y los actos del Profeta, que fueron transmitidos y registrados por las personas de la época. Estos se conocen como hadíces y sirven de guía sobre cómo vivir la fe.

¿Cuáles son los cinco pilares del Islam?



1. La Unicidad de Dios: Los musulmanes creen en el Dios Único, Incomparable, Misericordioso, el Único Creador y el Sustentador del Universo. Los creyentes prefieren usar el nombre de origen árabe “Allah” para referirse a Dios, ya que Él no es femenino ni masculino, ni singular ni plural o diminutivo que podría asociarse con la idolatría (es decir, dioses, diosas o semidioses).

2. Los Ángeles: Los musulmanes creen que Allah creó los ángeles de manera que no puede cometer pecados ni tener género.

3. Los Profetas: Con la creencia de que Allah envió a sus mensajeros y sus profetas a todas las personas, los musulmanes aceptan fielmente a los profetas bíblicos, también mencionados en el Corán, incluidos Adán, Ismael, Isaac, Moisés, David y Jesús (la paz sea con todos ellos). Todos los profetas que eran seres humanos igual que nosotros, fueron ejemplos elegidos para su pueblo y no cometieron ningún pecado grave. Los musulmanes aceptan a Jesús como un profeta de Allah, creen en su nacimiento virginal y





lo respetan muchísimo. Su nombre está mencionado casi cien veces en el Corán.

4. Los Libros: Creer en los Libros Sagrados de Allah que fueron enviados antes y en el Corán como las últimas palabras de Allah es un pilar de la creencia islámica. El Corán le fue revelado al último Profeta, Muhammad (paz y bendiciones sean sobre él), a través del Arcángel Gabriel. Este confirmó y finalizó todas las revelaciones anteriores que se enviaron a la humanidad a través de los mensajeros de Allah. El Corán es un milagro en muchos sentidos, el significado de sus versos todavía se aplica en los tiempos modernos, y nunca contradicen con la ciencia moderna.



5. La predestinación y el Decreto Di-

vino: Un musulmán cree en el Decreto Divino lo cual está relacionado con el poder supremo de Allah. Esto significa que Allah es Omnisciente, Omnipotente y Omnipresente. Tiene conocimiento para ejecutar sus planes. Allah no está indiferente con este mundo. Allah es el Sabio, Justo y Amoroso, y todo lo que hace tiene sabiduría, aunque a veces no seamos capaces de entenderlo del todo.

6. La Resurrección: El siguiente verso explica el significado de creer en los principios de la fe incluyendo el Día de la Resurrección:

“La piedad (y la virtud) no consiste en tomar el rostro hacia oriente u occidente. Más bien, aquel que posee piedad es

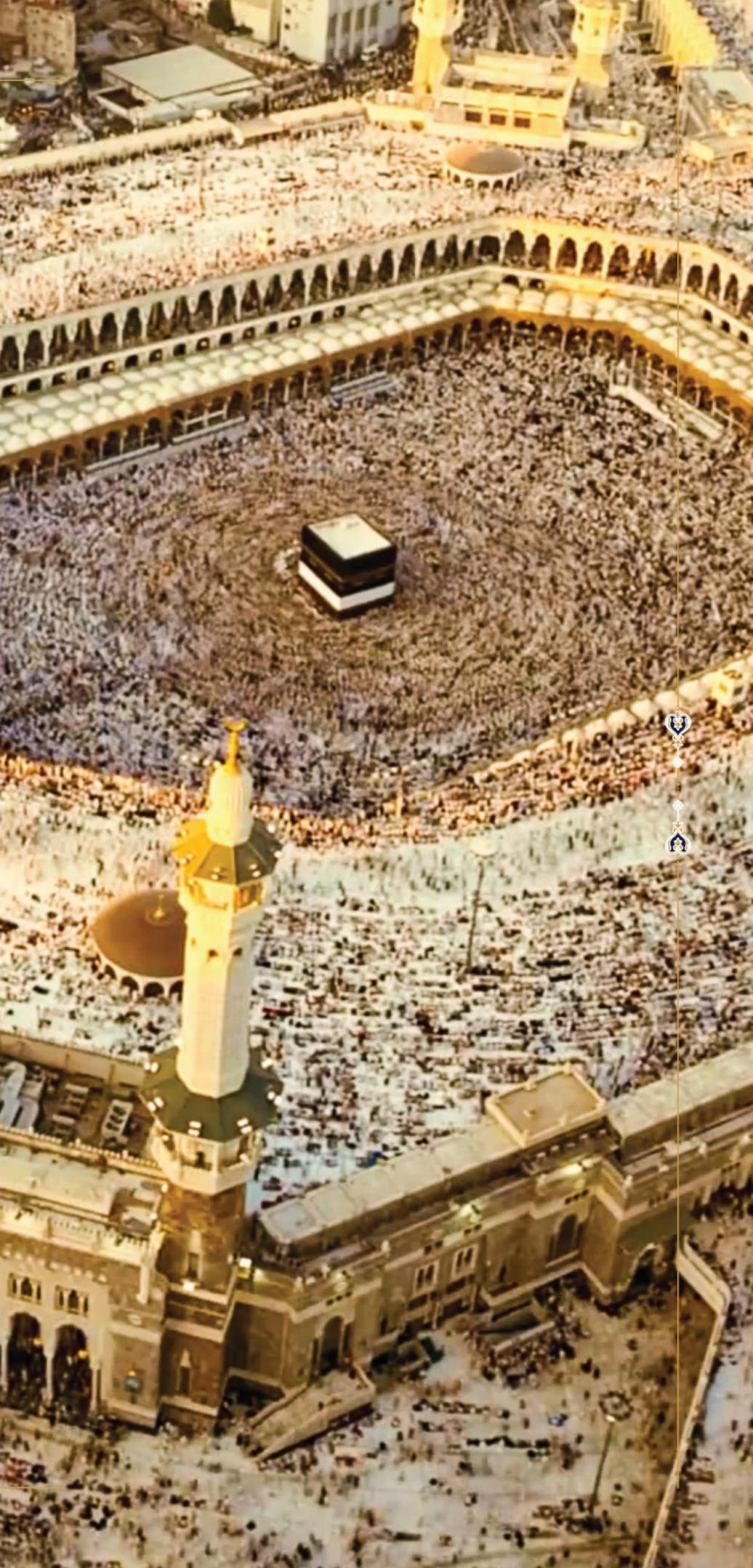
aquel que cree en Dios y en el Día del Juicio Final, en los ángeles, los Libros y los Profetas; el que obsequia de su riqueza, con placer y a pesar del amor que siente por ella, a parientes, huérfanos, necesitados, viajeros, mendigos (o los que necesitan un préstamo), para liberar esclavos; y el que establece la Oración y paga la Limosna Purificadora Prescrita. Y (son piadosos) aquellos que cumplen los pactos cuando los contraen, son pacientes y preservan en la adversidad, la dificultad y la enfermedad y en los momentos más tensos (tal y como la lucha entre la verdad y la falsedad). Esos son los veraces (en su fe) y esos son los que han alcanzado la rectitud, la piedad y la devoción debida a Dios" (Corán, 2:177).

La Salvación en el Islam



1. Shajadah (Testimonio de Fe):

Hay cinco pilares del Islam de los cuales el primero es la declaración de la fe, la shajadah, una simple fórmula que todos los fieles pronuncian: "No hay más dios que Allah, y Muhammad es el sirviente y Mensajero de Allah". Estas palabras deben ser pronunciadas con convicción





y bajo ninguna coerción. La importancia de este testimonio es la creencia de que el único propósito de la vida es servir y obedecer a Allah, y esto se logra siguiendo el ejemplo del Profeta Muhammad, el mensajero de todos los seres humanos hasta el Día del Juicio. Cualquiera que declare la shajadah se considera musulmana, incluso si no cumple con otros deberes.

2. Salat (Cinco oraciones diarias):

Las oraciones diarias se realizan cinco veces al día como un deber hacia Allah. Fortalecen la creencia en Allah e inspiran al hombre a una moral más elevada. Purifican el corazón y evitan la tentación hacia las malas acciones. A los hombres se les aconseja realizar las cinco oraciones diarias en congregación en las mez-

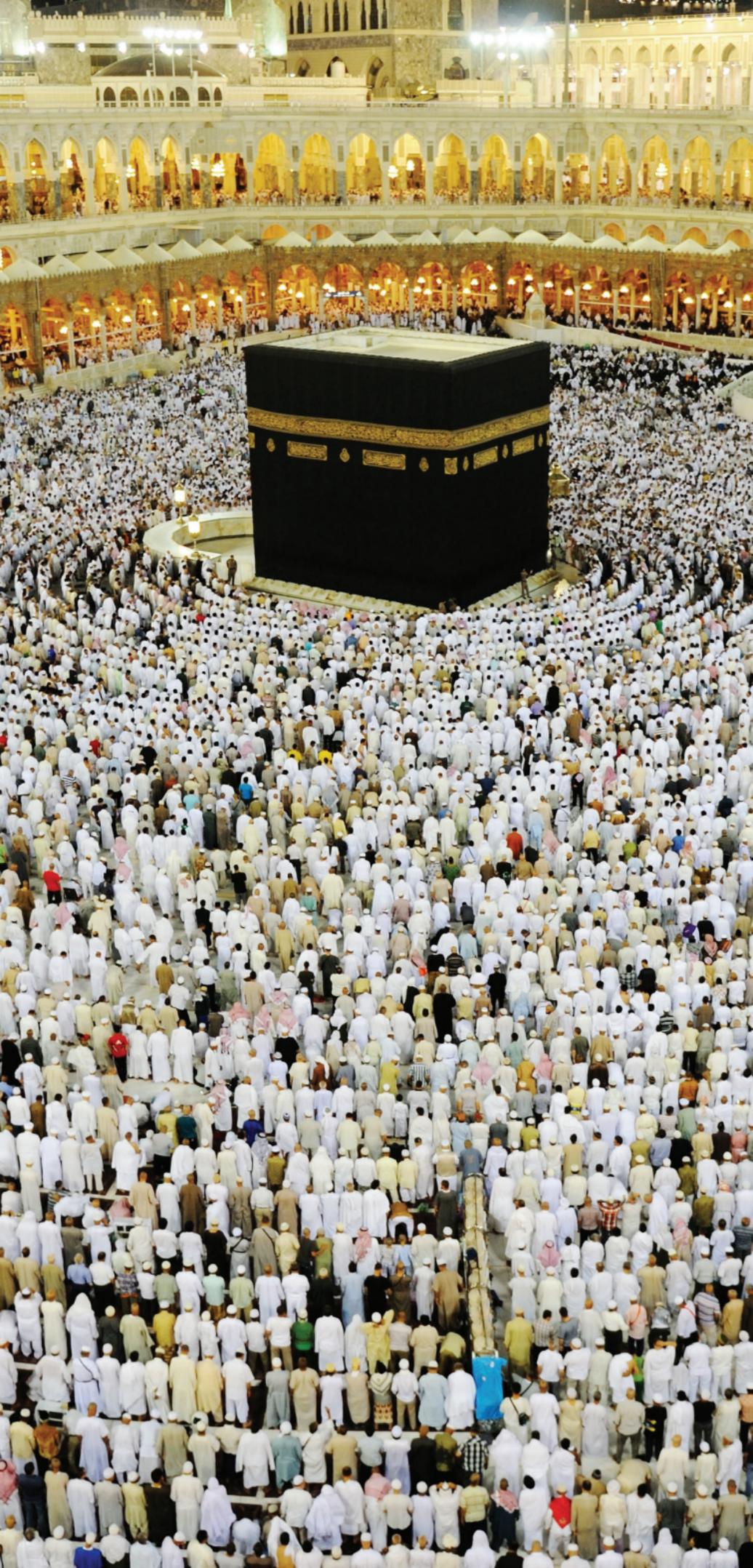
quitas mientras que las mujeres son libres de rezar donde sea más conveniente.

3. Sawm (Ayuno):

Los musulmanes pasan el Ramadán, el mes de ayuno, no solo absteniéndose de comer, beber y tener relaciones maritales desde el amanecer hasta la puesta del sol, sino también se mantienen lejos de las malas intenciones y deseos. El ayuno ayuda a entender mejor el amor, la sinceridad y la devoción. También desarrolla una conciencia social sana, la paciencia, el desinterés y la fuerza de voluntad. En este mes los ricos entienden mejor los sufrimientos de la gente con menos recursos económicos.

4. Zakat (Purificación de la riqueza):

La adoración en el Islam no se limita solo al ámbito espiritual. Las obligaciones materiales se aplican a aquellos que pueden pagar. El zakat es el pago anual del 2.5% de los ahorros netos y las acciones comerciales que se tienen durante un año como un deber religioso y una purificación de la riqueza de una persona. Este dinero se dirige directamente a las secciones más pobres de la comunidad. Los musulmanes tienen la obligación de ayudar a los pobres, los huérfanos y los más necesitados proporcionándoles al menos una cantidad fija de dinero para facilitarles la vida e impedir de esta for-

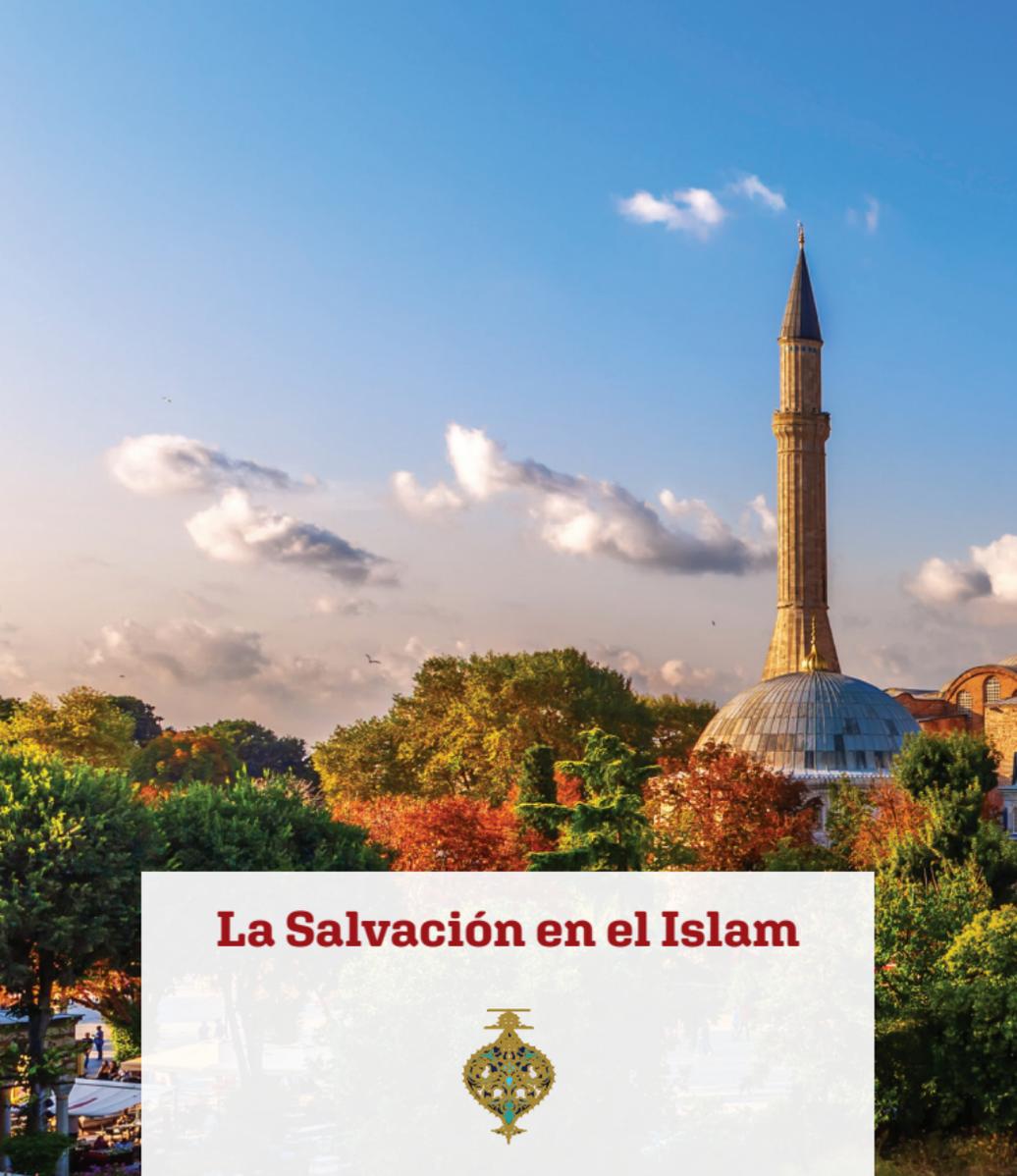


ma la desigualdad. El Islam siempre anima a los musulmanes a compartir sus oportunidades materiales con los menos afortunados. Por lo tanto, lo mínimo de este intercambio es pagar el zakat.

5. Hayy (La Peregrinación a la Meca):

El hayy es una obligación que deben realizar todos los musulmanes una vez en la vida si son física y financieramente capaces. Durante los últimos 1.400 años, el milagro islámico de la verdadera hermandad de todas las razas y naciones se ha podido observar gracias a la reunión de los musulmanes de todo el mundo reunidos anualmente para peregrinar en la ciudad sagrada de La Meca, donde se encuentra la Casa de Allah. La Kaba, un antiguo edificio de forma cúbica que existe desde la época de Abraham, es el único y exclusivo sitio de peregrinación y hacia donde deben dirigirse los musulmanes durante las cinco oraciones diarias, y cada año está rodeado por alrededor de tres millones de musulmanes en sus vestidos blancos durante la época del Hayy.

Estas son las obligaciones rituales del Islam, cada una de las cuales tiene un efecto espiritual interno para aquellos que son sinceros: por lo tanto, la fe y la sinceridad son componentes esenciales de estos actos. Además de estos, los musulmanes realizan oraciones personales llamadas *dua*.



La Salvación en el Islam



En el Islam, todo ser humano nace sin pecado: no existe el concepto de pecado original. Cada persona es responsable de sus propios actos, y nadie llevará la carga de los demás (Corán, 6:164). Cada persona se inspira con el conocimiento de Allah y, naturalmente, se inclina hacia el Islam antes del nacimiento. Por lo tanto, es nuestra responsabilidad buscar la guía de Allah y mantener nuestros corazones puros de corrupción. Allah es el juez de todos, y nadie tiene derecho a otorgar la salvación o dictar castigo excepto Él.



Las Mezqitas



Una mezquita, en su forma más básica, es simplemente un área limpia designada a las oraciones. Las mezqitas han adquirido diversas formas arquitectónicas reflejando las culturas locales a lo largo de la historia. Van desde pabellones separados en China y elaborados patios en India hasta cúpulas masivas en Turquía y estructuras de vidrio y acero en los Estados Unidos.

Cuando entras en una mezquita, te puede impresionar la arquitectura y la deco-

ración caligráfica basada en la escritura árabe o la luz y la amplitud de este lugar donde los musulmanes se han reunido durante siglos para realizar las cinco oraciones diarias y otros deberes religiosos. La oración del viernes, que es opcional para las mujeres y obligatoria para los hombres se realiza en las mezquitas. Es una oración congregacional semanal que incluye un sermón (jutba) pronunciado por el imán. Este discurso social incluye el siguiente verso del Corán al final de cada sermón: *“Allah prescribe la justicia (y el recto juicio en todos los asuntos), dedicación a las buenas obras y la generosidad hacia los parientes; prohíbe la indecencia, la maldad y la conducta vil (todas las ofensas contra la Religión, la vida, la propiedad personal, la castidad y la salud de la mente y del cuerpo). ¡Os exhorta (repetidamente) para que reflexionéis y seáis considerados!”*

En el Islam, no es necesario estar en una mezquita para rezar, ya que Dios no está confinado en un solo edificio, como dijo el Profeta Muhammad: “Toda la tierra es una mezquita”. Pero la mezquita tradicional consiste en un edificio abovedado y un minarete desde donde se realiza la llamada a la oración. No existe un altar, solo un espacio simple para rezar en congregación y, a menudo, un nicho



(mihrab) para indicar la dirección de La Meca hacia la cual los fieles se dirigen durante la oración.

La Oración y la Llamada a la Oración



Las cinco oraciones diarias realizadas por los musulmanes son fundamentales para la práctica del Islam. Después de realizar las abluciones, una preparación física en la que se lavan partes del cuerpo como la cara, los brazos y los pies, comienza la oración e incluye movimientos establecidos y recitaciones del Corán



que están en el árabe original. Un ciclo de la oración se llama rakat, y se realizan varios rakats para cada uno de los tiempos de oración.

La oración involucra el cuerpo, la mente y el alma en un acto de recuerdo y entrega en medio de los asuntos cotidianos. Durante la oración, se dejan a un lado las preocupaciones diarias con una sensación de paz y propósito. En cuanto a la realización congregacional de la oración, los musulmanes hacen fila hombro con hombro lo que simboliza la igualdad de todos los creyentes.

El tiempo de las oraciones se calcula de acuerdo con el movimiento del sol: por ejemplo, el tiempo de la oración del mediodía comienza cuando el sol acaba de pasar su cenit en la ubicación del orador. Por lo tanto, cambia con las estaciones dependiendo de la ubicación de la Tierra. De esta forma, no hay ni un solo momento sin que se rece en la Tierra. Para recordar a la gente los tiempos de oración, se

A tall, ornate minaret with a domed top, set against a backdrop of a vast, green landscape under a cloudy sky. The minaret is constructed from reddish-brown stone and features intricate carvings and arched niches. At the top, there is a balcony with a metal railing and two large speakers. The background shows rolling green hills and a clear sky with scattered clouds.

recita la llamada a la oración (adhan) en árabe transmitido desde un minarete. Esto lo realiza el muazzin que es elegido por sus habilidades de recitación y el buen carácter. El primer muazzin fue Bilal, un musulmán negro etíope, conocido por su hermosa voz.

Traducción de la llamada a la Oración



¡Allah es el más Grande! ¡Allah es el más Grande!

¡Allah es el más Grande! ¡Allah es el más Grande!

Atestiguo que no hay más dios que Allah.

Atestiguo que no hay más dios que Allah.

Atestiguo que Muhammad es el Mensajero de Allah.

Atestiguo que Muhammad es el Mensajero de Allah.

¡Venid a la oración! ¡Venid a la oración!

¡Venid a la salvación! ¡Venid a la salvación!

¡Allah es el más Grande! ¡Allah es el más Grande!

No hay más dios que Allah.

El ciclo de los tiempos de la oración, que se basan en los ritmos del mundo natural, proporcionan un marco para vivir y una base para aquellos momentos de la vida que ocasionalmente nos sacan de la cotidianidad del tiempo y el espacio y nos permiten acercarnos al Ser Divino.



Contacto

Presidencia de Asuntos Religiosos
Dirección General de Publicaciones Religiosas
Departamento de Publicaciones en Lenguas Extranjeras y Dialectos

Diyanet İşleri Başkanlığı
Dini Yayınlar Genel Müdürlüğü
Yabancı Dil ve Lehçelerde Yayınlar Daire Başkanlığı

Üniversiteler Mah. Dumlupınar Bulvarı
No:147/A 06800 Çankaya-ANKARA/TÜRKİYE
Tel : +90 312 295 72 81
Fax : +90 312 284 72 88
e-mail: yabancidiller@diyanet.gov.tr

**İSLAM NEDİR?
İSPANYOLCA**